F13.5
11 -02- 2010

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Statistics Finland

SVT

Liikenne ja matkailu 2009
Transport och turism
Transport and Tourism

Matkailutilasto

Turiststatistik
Tourism Statistics

2009, Joulukuu –december – December

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät 12 prosenttia joulukuussa 2009

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä lähes 444 000 vuorokautta joulukuussa 2009, mikä oli 12 prosenttia vähemmän kuin joulukuussa 2008. Sitä vastoin kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät prosentin edellisvuodesta ja he yöpyivät majoitusliikkeissä 743 000 kertaa. Yöpymisten kokonaismäärä väheni 4 prosenttia vuoden 2008 joulukuusta ja yöpymisiä tilastoitiin kaikkiaan 1,2 miljoonaa vuorokautta joulukuussa 2009.

Yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä vähenivät kuukausittain koko vuoden 2009, eikä joulukuu tehnyt poikkeusta. Pientä kasvua oli kuitenkin havaittavissa maittaisten yöpymisten määrissä joulukuussa 2009. Norjalaisten ja japanilaisten yöpymiset lisääntyivät 8-9 prosenttia edellisvuodesta. Myös ranskalaisten ja yhdysvaltalaisten yöpymisissä oli 2 prosentin lisäys kummallekin. Suomeen suuntautuva matkailu väheni kaikista muista tärkeimmistä matkailijamaista edellisvuoteen verrattuna.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli joulukuussa 41,4 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 42,6 prosenttia. Maakunnista korkeimmat hotellihuoneiden käyttöasteet mitattiin Lapissa, 50,6 prosenttia ja Uudellamaalla, 50,5 prosenttia. Rovaniemellä hotellihuoneista oli käytössä 78,6 prosenttia ja Helsingissä 53,3 prosenttia.

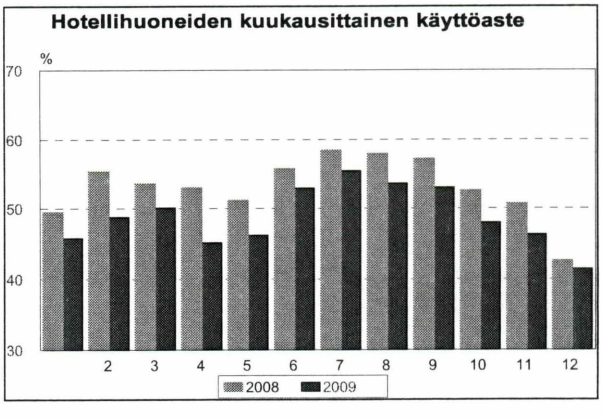
Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli joulukuussa 86,63 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 88,99 euroa.

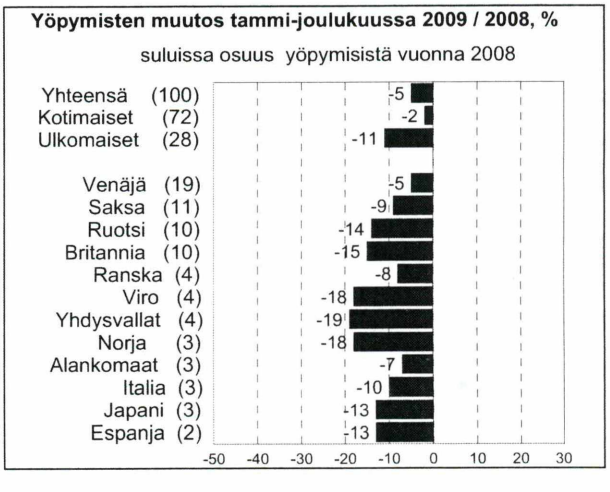
Majoitusliikkeissä yövyttiin 18,6 miljoonaa vuorokautta vuonna 2009

Yöpymisten kokonaismäärä Suomen majoitusliikkeissä oli 18,6 miljoonaa vuorokautta vuonna 2009, mikä oli vajaat 5 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät 2 prosenttia ja ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset 11 prosenttia vuoteen 2008 verrattuna.

Venäläisille kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä lähes miljoona yöpymisvuorokautta ja he olivatkin ylivoimaisesti suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä vuonna 2009. Heidän yöpymisensä vähenivät kuitenkin 5 prosenttia edellisvuodesta. Seuraavina olivat saksalaiset 526 000 yöpymisellä ja ruotsalaiset 494 000 yöpymisellä. Saksalaisten yöpymiset vähenivät 9 prosenttia ja ruotsalaisten yöpymiset 14 prosenttia edellisvuodesta.

Vuoden 2009 joulukuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 18,0 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 7,1 prosenttia.





Tietoja lainattaessa lähteenä mainittava Tilastokeskus.
Uppgifterna får lånas med uppgivande av Statistikcentralen so
Quoting is encouraged provided Statistics Finland is acknowle

TILASTOKIRJASTO
136 017 4143

Sisällys

Sisällys 2
Tuoteseloste 2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö 4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain 6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan 8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat.....10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat 11
Ruotsinkielinen sanalista 12
Suomalaisten matkailu loka–joulukuussa 2009.....14
Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät.....15
Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa.....16
Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa.....17
Matkat omalle mökille.....18
Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse:.....19
Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille.....20
Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat 22
Työ-ja kokousmatkat.....23
Lähialuematkailu.....24
15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat loka–joulukuussa 2000–2009.....25

Innehåll

Innehåll 2
Produktbeskrivning 2
Hotellkapacitet och kap.utnyttjande..4
Anlända gäster och övernattningar efter landskap 6
Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland 8
Passagerare i internationell flygtrafik 10
Passagerare i internationell sjöfart 11
Ordlista på svenska 12
Finländarnas resor i oktober–december 2009.....14
Resande i åldern 15–74 år och antalet resor.....15
Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering.....16
Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering.....17
Resor till den egna stugan.....18
Resor till släktingar och bekanta.....19
Fritidsresor utomlands med övernattning i destinationslandet.....20
Fritidskryssningar med övernattning bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden.....22
Arbets- och konferensresor.....23
Resor till närområden.....24
Fritidsresor för befolkning i åldern 15–74 år i oktober–december 2000–2009.....25

Contents

Contents 2
Product presentation..... 2
Hotel capacity and cap. utilization. 4
Visitor arrivals and nights spent by region 6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence 8
International passenger transport by air 10
International passenger transport by sea 11
Vocabulary in Swedish..... 12
Finnish travel in October–December 2009.....14
Visitors 15–74 of age and number of trips.....15
Domestic leisure trips with paid accommodation.....16
Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation.....17
Trips to own freetime residence.....18
Visits to friends and relatives.....19
Overnight leisure trips abroad.....20
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad.....22
Business and professional trips.....23
Trips to neighbouring countries.....24
Overnight leisure trips by persons aged 15–74 in October–December 2000–2009.....25

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta, mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokitukseen (NACE 2002).

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics cover hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches, and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, which account for less than 10 per cent of the total room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are also not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnoista sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitustyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain eriteltyinä (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisen (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen) vastanneen majoitusliikkeen tiedoista. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivu) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet (nettokäyttöaste). Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävinä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely). Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa.

Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of the capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room prices are presented by region and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected monthly from accommodation establishments by questionnaires issued by Statistics Finland or the establishments may also supply the information as printouts from their own computer systems. Data on Åland are obtained via the region's own statistical bureau, Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Establishments have a statutory obligation (Act 280/2004) to supply the data.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded hotels is given on the cover of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

Hotel room occupancy rate shows the percentage share of the rooms that are occupied daily of the total hotel room capacity during a given month, from which rooms under reparation have been deducted (net room occupancy). The occupancy rate of bed-places is calculated as the percentage share of occupied nights of all bed-places available during a given month. Change in room occupancy rate is shown as the percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing monthly accommodation receipts by the number of rooms sold during a given month. (Table 1).

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

2009 Joulukuu - december - December

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö (TOL 2008) - *Hotel capacity and capacity utilization (NACE Rev.2)*

Maakunta - *Region* Kunta - *Municipality*	Hotellien lukumäärä *Number of establ.*	Huoneet - *Bedrooms* Lukumäärä *Number*	Käyttöaste *Occupancy rate* %	Muutos ed. v. %-yks.[1] *Change %-unit*	Keskihinta € Sis. alv. 8 % *Room price €* *Vat inc. 8 %*	Vuoteet - *Bed-places* Lukumäärä *Number*	Käyttöaste *Occupancy rate* %
Koko maa	**628**	**48 460**	**41,4**	**-1,2**	**86,63**	**104 602**	**33,6**
Manner - Suomi	**618**	**47 985**	**41,6**	**-1,2**	**86,63**	**103 638**	**33,8**
Uusimaa	**102**	**13 021**	**50,5**	**1,7**	**92,91**	**24 460**	**40,1**
Espoo	12	1 210	40,9	0,0	84,16	2 372	28,9
Helsinki	51	8 065	53,3	2,4	94,62	15 161	42,6
Vantaa	11	2 076	59,7	1,0	95,09	3 605	51,1
Raasepori	7	257	25,2	2,4	49,23	621	15,9
Itä-Uusimaa	**8**	**508**	**28,7**	**-4,3**	**..**	**981**	**23,8**
Porvoo	7	451	29,7	-5,1	..	818	26,6
Varsinais-Suomi	**38**	**3 088**	**36,8**	**-1,1**	**76,93**	**5 876**	**31,5**
Turku	18	1 970	40,1	-0,6	77,57	3 619	35,4
Satakunta	**23**	**1 118**	**35,7**	**-0,7**	**76,27**	**2 168**	**23,9**
Pori	7	579	41,3	-6,4	73,41	1 070	29,5
Rauma	7	285	37,3	-0,6	88,18	502	25,5
Kanta-Häme	**19**	**1 278**	**28,8**	**-0,2**	**82,55**	**2 683**	**22,8**
Hämeenlinna	10	766	28,8	-1,8	88,47	1 569	23,7
Pirkanmaa	**40**	**3 442**	**37,7**	**-1,7**	**79,27**	**7 176**	**29,7**
Tampere	19	2 237	45,0	-1,2	79,59	4 465	35,2
Päijät-Häme	**17**	**1 734**	**26,8**	**-0,8**	**73,34**	**3 519**	**22,7**
Lahti	8	797	24,9	-1,1	77,81	1 458	19,5
Kymenlaakso	**15**	**943**	**28,5**	**-7,2**	**79,83**	**1 859**	**20,7**
Kotka	5	399	31,3	-10,6	77,79	810	22,7
Kouvola	6	435	28,4	-3,6	78,86	829	21,1
Etelä-Karjala	**16**	**1 131**	**42,7**	**-3,7**	**92,29**	**2 340**	**38,2**
Lappeenranta	6	501	48,8	2,5	77,67	921	43,0
Etelä-Savo	**29**	**1 369**	**31,0**	**3,6**	**76,92**	**3 585**	**19,0**
Mikkeli	5	456	39,6	6,5	82,63	960	30,7
Savonlinna	7	277	30,2	-0,6	80,51	1 147	10,9
Pohjois-Savo	**30**	**2 200**	**39,5**	**-0,6**	**78,97**	**5 307**	**30,3**
Kuopio	9	879	51,6	7,0	80,82	1 768	41,4
Pohjois-Karjala	**24**	**1 286**	**32,7**	**0,5**	**76,43**	**2 933**	**25,7**
Joensuu	10	669	38,5	1,3	72,29	1 304	29,2
Keski-Suomi	**30**	**2 497**	**37,5**	**-2,8**	**81,55**	**7 043**	**29,2**
Jyväskylä	10	1 229	39,8	-2,8	82,10	2 274	30,4
Etelä-Pohjanmaa	**24**	**1 363**	**35,9**	**-0,6**	**71,34**	**2 822**	**28,4**
Seinäjoki	8	533	41,0	-0,5	76,76	1 024	28,6
Pohjanmaa	**23**	**1 291**	**31,5**	**-2,9**	**76,22**	**2 829**	**19,2**
Vaasa	10	872	36,8	-2,5	78,94	2 072	21,1
Keski-Pohjanmaa	**10**	**505**	**35,9**	**3,1**	**68,15**	**942**	**25,8**
Kokkola	5	361	41,9	5,2	74,67	654	31,8
Pohjois-Pohjanmaa	**49**	**3 309**	**37,1**	**-4,2**	**79,85**	**7 269**	**32,1**
Kuusamo	9	729	42,8	-2,6	95,32	1 921	39,5
Oulu	10	1 436	44,9	-3,6	78,42	2 713	39,9
Kainuu	**23**	**1 639**	**39,6**	**-3,3**	**80,26**	**4 524**	**35,4**
Kajaani	7	430	24,5	-4,4	69,75	827	19,1
Sotkamo	8	965	51,6	-2,7	85,80	3 200	42,6
Lappi	**98**	**6 263**	**50,6**	**-4,9**	**95,79**	**15 322**	**46,0**
Enontekiö	5	224	62,5	-14,0	77,07	496	80,7
Inari	13	1 026	46,5	-2,6	78,43	2 228	44,3
Kittilä	10	1 039	44,8	-10,6	85,16	2 857	38,6
Kolari	9	588	52,4	-12,3	101,42	1 472	51,5
Muonio	5	426	53,5	-10,0	..	1 055	48,8
Rovaniemi	13	1 223	78,6	-1,3	106,74	2 605	80,9
Sodankylä	9	395	44,8	1,1	86,59	1 136	35,8
Ahvenanmaa - Åland[2]	**10**	**475**	**21,5**	**-1,1**	**..**	**964**	**14,9**
Maarianhamina	4	308	26,4	-2,5	..	604	18,5

[1] %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *%-unit is calculated from comparable data for 2008.*

[2] Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - *Data not available or too uncertain for presentation*

2009 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö (TOL 2008) - *Hotel capacity and capacity utilization (NACE Rev.2)*

Maakunta - *Region* Kunta - *Municipality*	Hotellien lukumäärä *Number of establ.*	Huoneet - *Bedrooms* Lukumäärä *Number*	Käyttöaste *Occupancy rate* %	Muutos ed. v. %-yks.[1] *Change %-unit*	Keskihinta € Sis. alv. 8 % *Room price €* *Vat inc. 8 %*	Vuoteet - *Bed-places* Lukumäärä *Number*	Käyttöaste *Occupancy rate* %
Koko maa	**635**	**48 942**	**49,2**	**-4,1**	**86,23**	**105 245**	**38,8**
Manner - Suomi	**621**	**48 230**	**49,3**	**-4,1**	**86,19**	**103 576**	**38,9**
Uusimaa	**105**	**13 143**	**57,8**	**-5,9**	**95,93**	**24 759**	**45,7**
Espoo	13	1 240	50,1	-9,7	81,35	2 415	37,7
Helsinki	53	8 213	62,4	-6,4	99,18	15 425	49,0
Vantaa	11	1 996	57,3	-5,6	96,76	3 544	47,3
Raasepori	7	273	37,5	-1,0	68,47	655	28,3
Itä-Uusimaa	**8**	**501**	**40,8**	**-11,8**	**..**	**967**	**33,0**
Porvoo	7	444	42,0	-12,7	..	804	36,6
Varsinais-Suomi	**41**	**3 273**	**50,1**	**-5,2**	**80,27**	**6 288**	**44,3**
Turku	19	2 082	55,5	-4,3	80,27	3 873	49,8
Satakunta	**23**	**1 146**	**46,1**	**-3,4**	**80,82**	**2 198**	**34,2**
Pori	7	582	50,8	-7,5	80,67	1 088	39,0
Rauma	7	305	54,9	-1,1	85,00	542	40,5
Kanta-Häme	**19**	**1 282**	**39,0**	**-5,0**	**87,20**	**2 686**	**31,8**
Hämeenlinna	10	768	42,3	-6,3	93,41	1 566	34,5
Pirkanmaa	**39**	**3 300**	**54,6**	**-4,6**	**86,83**	**6 774**	**45,6**
Tampere	18	2 094	63,3	-6,3	89,81	4 052	53,2
Päijät-Häme	**18**	**1 772**	**39,5**	**-5,8**	**77,40**	**3 588**	**35,1**
Lahti	9	814	40,7	-7,1	79,94	1 489	33,8
Kymenlaakso	**15**	**935**	**41,2**	**-6,0**	**80,20**	**1 853**	**31,9**
Kotka	5	402	41,9	-6,9	82,53	823	32,1
Kouvola	6	426	42,7	-6,8	77,84	814	33,8
Etelä-Karjala	**17**	**1 137**	**55,7**	**-2,9**	**88,50**	**2 346**	**48,5**
Lappeenranta	6	501	63,5	1,1	79,19	936	54,5
Etelä-Savo	**32**	**1 563**	**42,0**	**0,0**	**75,69**	**3 667**	**30,4**
Mikkeli	6	488	50,1	-2,5	79,69	1 005	40,3
Savonlinna	8	378	46,5	0,3	88,86	969	29,9
Pohjois-Savo	**30**	**2 297**	**49,6**	**-4,0**	**78,76**	**5 505**	**37,5**
Kuopio	9	965	61,6	-2,7	82,21	1 931	50,9
Pohjois-Karjala	**24**	**1 275**	**39,6**	**-3,5**	**79,00**	**2 906**	**30,6**
Joensuu	10	652	44,5	-6,5	77,71	1 274	33,5
Keski-Suomi	**32**	**2 593**	**51,7**	**-0,1**	**83,10**	**7 240**	**35,5**
Jyväskylä	11	1 285	57,7	-2,0	86,19	2 402	46,6
Etelä-Pohjanmaa	**25**	**1 407**	**47,0**	**-4,2**	**72,68**	**2 896**	**40,4**
Seinäjoki	8	532	51,1	-9,5	76,35	1 034	38,0
Pohjanmaa	**23**	**1 298**	**45,1**	**-3,8**	**79,61**	**2 846**	**32,1**
Vaasa	10	875	49,0	-5,0	82,63	2 079	33,4
Keski-Pohjanmaa	**9**	**501**	**44,1**	**-0,5**	**69,68**	**955**	**33,8**
Kokkola	5	368	48,9	-1,3	74,40	670	38,6
Pohjois-Pohjanmaa	**47**	**3 265**	**44,2**	**-3,1**	**80,46**	**7 173**	**36,3**
Kuusamo	8	680	40,1	-3,8	87,44	1 822	34,0
Oulu	10	1 431	54,9	-3,2	80,75	2 703	46,7
Kainuu	**23**	**1 667**	**47,4**	**-2,7**	**76,00**	**4 562**	**41,9**
Kajaani	7	450	39,1	-4,9	70,28	850	31,9
Sotkamo	8	978	56,1	-3,4	82,54	3 222	47,3
Lappi	**93**	**5 874**	**41,2**	**-3,1**	**81,70**	**14 369**	**31,8**
Enontekiö	5	217	45,3	2,9	81,82	467	45,3
Inari	13	1 027	41,4	-5,4	74,18	2 262	34,4
Kittilä	8	880	45,7	-7,0	86,04	2 483	31,1
Kolari	8	515	46,5	-3,3	91,68	1 276	41,0
Muonio	4	330	42,8	-3,2	..	818	30,5
Pelkosenniemi	6	213	34,5	-4,0	68,56	699	25,5
Rovaniemi	13	1 191	47,2	-4,7	78,68	2 595	38,7
Sodankylä	8	384	32,3	-0,1	75,56	1 112	21,6
Ahvenanmaa - Åland[2]	**14**	**712**	**42,7**	**-0,9**	**..**	**1 669**	**35,2**
Maarianhamina	6	465	49,2	1,3	..	913	44,6

[1] %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *%-unit is calculated from comparable data for 2008.*

[2] Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - *Data not available or too uncertain for presentation*

2009 Joulukuu - december - December

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -*Visitor arrivals and nights spent by region*

TOL 2008 *NACE Rev.2*	Kaikki liikkeet - *All establishments*					Hotellit - *Hotels*				
	Saapuneet - *Arrivals*		Yöpymiset - *Nights*			Saapuneet - *Arrivals*		Yöpymiset - *Nights*		
Maakunta - *Region* Kunta - *Municipality*	Yhteensä *Total*	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change* [1] (%)	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change* [1] (%)	Ulkom. *Non-resid.*
Koko maa	**583 002**	**177 824**	**1 186 424**	**-4,4**	**443 761**	**536 418**	**163 249**	**1 014 155**	**-4,9**	**388 777**
Manner - Suomi	**580 133**	**176 044**	**1 181 847**	**-4,3**	**440 823**	**534 071**	**161 855**	**1 010 748**	**-4,9**	**386 745**
Uusimaa	**176 181**	**70 840**	**282 729**	**3,2**	**133 656**	**172 289**	**68 850**	**271 786**	**3,5**	**128 342**
Espoo	.	.	.	.	.	9 168	3 262	17 909	-6,8	8 073
Helsinki	118 055	53 595	193 527	4,5	104 501	114 594	51 612	183 358	5,2	99 219
Vantaa	.	.	.	.	.	39 305	12 400	49 394	-1,6	17 164
Raasepori	.	.	.	.	.	1 163	80	2 719	11,7	157
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	**4 071**	**909**	**6 387**	**-10,0**	**1 571**
Porvoo	.	.	.	.	.	3 592	621	5 771	-14,1	1 222
Varsinais-Suomi	**34 955**	**4 102**	**56 564**	**-5,0**	**8 691**	**33 385**	**3 774**	**52 014**	**-8,8**	**8 042**
Turku	.	.	.	.	.	24 841	2 774	36 207	-4,2	5 373
Satakunta	**9 267**	**935**	**18 742**	**20,6**	**3 822**	**7 780**	**887**	**14 351**	**-2,0**	**3 654**
Pori	.	.	.	.	.	4 723	417	8 706	1,6	2 176
Rauma	.	.	.	.	.	2 082	404	3 773	6,3	1 235
Kanta-Häme	**10 672**	**766**	**18 645**	**-7,8**	**1 597**	**9 803**	**732**	**15 688**	**-5,2**	**1 522**
Hämeenlinna	7 195	566	10 991	-8,9	1 069	6 952	566	10 067	-6,0	1 069
Pirkanmaa	**45 110**	**4 666**	**73 728**	**-4,9**	**11 520**	**41 810**	**4 363**	**61 458**	**-1,4**	**10 023**
Tampere	.	.	.	.	.	31 794	3 807	43 752	3,3	8 025
Päijät-Häme	**10 469**	**1 535**	**27 136**	**-3,0**	**3 445**	**8 182**	**1 427**	**22 188**	**-4,3**	**3 031**
Lahti	.	.	.	.	.	5 556	1 126	7 937	-2,6	2 049
Kymenlaakso	**8 137**	**1 987**	**13 187**	**-20,4**	**3 159**	**7 318**	**1 879**	**11 310**	**-17,8**	**2 927**
Kotka	.	.	.	.	.	3 382	1 234	5 276	-17,3	1 844
Kouvola	.	.	.	.	.	3 552	530	5 258	-12,3	909
Etelä-Karjala	**17 736**	**8 973**	**27 494**	**-1,6**	**13 028**	**17 342**	**8 851**	**26 734**	**-2,1**	**12 787**
Lappeenranta	.	.	.	.	.	8 336	3 032	11 779	3,0	3 910
Etelä-Savo	**12 083**	**1 986**	**25 357**	**-2,6**	**4 439**	**10 215**	**1 559**	**20 027**	**5,4**	**3 124**
Mikkeli	.	.	.	.	.	4 910	803	8 750	17,5	1 597
Savonlinna	.	.	.	.	.	2 257	381	3 676	-1,0	691
Pohjois-Savo	**27 699**	**2 707**	**53 712**	**-7,2**	**7 160**	**25 936**	**2 366**	**48 594**	**-7,7**	**5 609**
Kuopio	.	.	.	.	.	14 252	1 307	21 863	-1,3	2 863
Pohjois-Karjala	**13 283**	**1 367**	**23 003**	**2,0**	**3 500**	**12 882**	**1 282**	**21 982**	**3,9**	**3 276**
Joensuu	.	.	.	.	.	8 325	781	11 602	35,4	1 688
Keski-Suomi	**29 115**	**4 301**	**65 990**	**-3,0**	**16 396**	**27 760**	**3 944**	**61 552**	**-5,5**	**14 907**
Jyväskylä	.	.	.	.	.	13 975	1 242	20 171	-1,5	2 490
Etelä-Pohjanmaa	**14 478**	**409**	**24 535**	**-2,1**	**840**	**13 614**	**405**	**22 845**	**-2,9**	**836**
Seinäjoki	.	.	.	.	.	5 269	255	7 478	3,4	510
Pohjanmaa	**9 590**	**1 615**	**15 804**	**-18,2**	**3 633**	**9 169**	**1 615**	**14 473**	**-18,1**	**3 633**
Vaasa	.	.	.	.	.	7 245	1 396	10 940	-17,6	2 861
Keski-Pohjanmaa	**4 620**	**249**	**7 934**	**30,8**	**710**	**4 278**	**186**	**6 649**	**30,6**	**460**
Kokkola	.	.	.	.	.	3 656	183	5 344	29,2	456
Pohjois-Pohjanmaa	**43 251**	**7 577**	**98 546**	**-2,4**	**24 707**	**37 553**	**6 242**	**69 155**	**-8,5**	**18 372**
Kuusamo	11 350	2 992	44 113	7,1	14 952	7 369	1 966	23 279	-1,7	9 212
Oulu	.	.	.	.	.	22 771	3 417	30 848	-3,7	6 016
Kainuu	**18 600**	**2 833**	**67 013**	**-10,8**	**14 450**	**14 539**	**2 213**	**49 274**	**-13,0**	**9 893**
Kajaani	.	.	.	.	.	3 341	355	4 712	-13,1	585
Sotkamo	10 863	1 769	45 749	-6,6	9 226	10 009	1 664	42 253	-2,9	8 573
Lappi	**90 639**	**58 184**	**274 955**	**-10,5**	**184 353**	**76 145**	**50 371**	**214 281**	**-11,3**	**154 736**
Enontekiö	3 616	3 212	11 097	-18,6	10 006	3 008	2 788	9 147	-16,4	8 740
Inari	12 232	8 637	35 413	-8,4	24 201	11 091	8 010	30 616	-11,3	22 151
Kittilä	14 483	8 635	45 190	-8,8	29 463	12 250	7 200	34 114	-10,5	22 205
Kolari	9 290	6 216	44 112	-18,6	26 801	5 963	4 561	22 661	-21,4	17 431
Muonio	.	.	.	.	.	4 163	3 833	15 955	-17,4	14 915
Rovaniemi	29 751	19 654	74 983	-4,0	55 239	26 195	17 372	65 351	-4,2	48 967
Sodankylä	.	.	.	.	.	4 202	3 174	12 294	-17,6	10 005
Ahvenanmaa - Åland[2]	**2 869**	**1 780**	**4 577**	**-25,5**	**2 938**	**2 347**	**1 394**	**3 407**	**-23,2**	**2 032**
Maarianhamina	.	.	.	.	.	2 077	1 213	3 005	-22,5	1 744

[1] Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *Change % is calculated from comparable data for 2008.*

[2] Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - *Data not available or too uncertain for presentation*

2009 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -*Visitor arrivals and nights spent by region*

TOL 2008 *NACE Rev.2*	Kaikki liikkeet - *All establishments*					Hotellit - *Hotels*				
	Saapuneet - *Arrivals*		Yöpymiset - *Nights*			Saapuneet - *Arrivals*		Yöpymiset - *Nights*		
Maakunta - *Region* Kunta - *Municipality*	Yhteensä *Total*	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change* [1] (%)	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Ulkom. *Non-resid.*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change* [1] (%)	Ulkom. *Non-resid.*
Koko maa	**9 763 716**	**2 223 353**	**18 573 905**	**-4,6**	**4 909 388**	**8 172 179**	**1 927 206**	**14 633 723**	**-6,3**	**4 125 173**
Manner - Suomi	**9 559 502**	**2 109 156**	**18 158 306**	**-4,5**	**4 658 055**	**8 053 997**	**1 866 637**	**14 430 590**	**-6,4**	**4 015 595**
Uusimaa	**2 539 596**	**1 017 179**	**4 336 701**	**-5,2**	**2 018 172**	**2 415 637**	**975 256**	**4 043 103**	**-5,2**	**1 913 540**
Espoo	.	.	.	.	.	166 135	56 027	322 193	-9,3	129 666
Helsinki	1 666 042	792 979	2 908 457	-5,6	1 621 689	1 597 931	756 384	2 729 732	-5,7	1 526 453
Vantaa	.	.	.	.	.	463 431	143 204	603 022	1,4	206 554
Raasepori	.	.	.	.	.	32 627	2 551	64 284	0,1	6 145
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	**72 524**	**12 199**	**111 158**	**-19,4**	**22 190**
Porvoo	.	.	.	.	.	65 727	9 486	101 448	-21,1	18 251
Varsinais-Suomi	**712 836**	**115 518**	**1 236 402**	**-4,3**	**237 314**	**602 459**	**97 770**	**999 572**	**-9,7**	**201 682**
Turku	.	.	.	.	.	432 230	77 441	693 394	-5,1	153 309
Satakunta	**227 360**	**22 902**	**428 109**	**-1,2**	**63 718**	**156 449**	**19 947**	**267 349**	**-15,6**	**54 664**
Pori	.	.	.	.	.	92 556	10 105	151 257	-12,0	28 611
Rauma	.	.	.	.	.	44 769	9 103	78 549	-2,5	23 949
Kanta-Häme	**229 528**	**15 319**	**381 161**	**-12,0**	**36 097**	**198 649**	**13 937**	**302 466**	**-14,3**	**32 219**
Hämeenlinna	147 079	10 476	223 902	-13,1	22 619	135 699	10 452	192 819	-13,6	22 567
Pirkanmaa	**842 809**	**97 263**	**1 430 824**	**-3,2**	**234 843**	**726 061**	**83 133**	**1 112 619**	**-5,9**	**196 096**
Tampere	.	.	.	.	.	536 756	71 149	778 498	-2,9	153 608
Päijät-Häme	**254 692**	**33 150**	**563 367**	**-4,3**	**89 550**	**209 417**	**27 802**	**450 194**	**-9,0**	**75 335**
Lahti	.	.	.	.	.	111 210	22 780	179 657	-13,9	55 034
Kymenlaakso	**183 459**	**35 327**	**321 248**	**-9,3**	**66 688**	**138 046**	**29 078**	**213 559**	**-7,6**	**51 967**
Kotka	.	.	.	.	.	62 288	18 462	94 998	-5,4	30 716
Kouvola	.	.	.	.	.	64 906	7 970	99 836	-7,0	16 471
Etelä-Karjala	**283 985**	**111 889**	**480 567**	**-4,2**	**187 464**	**251 413**	**103 087**	**411 203**	**-7,1**	**172 581**
Lappeenranta	.	.	.	.	.	126 697	37 570	185 387	-8,7	52 334
Etelä-Savo	**328 654**	**43 769**	**611 368**	**-7,2**	**106 524**	**230 742**	**28 649**	**398 377**	**-5,2**	**60 784**
Mikkeli	.	.	.	.	.	91 548	11 514	147 448	7,4	25 194
Savonlinna	.	.	.	.	.	64 707	8 759	102 153	-9,9	17 458
Pohjois-Savo	**477 180**	**45 293**	**902 581**	**-5,0**	**114 683**	**412 191**	**36 478**	**754 790**	**-4,8**	**83 856**
Kuopio	266 307	26 862	427 242	-3,3	57 675	231 939	22 342	357 134	-2,6	44 932
Pohjois-Karjala	**236 072**	**24 537**	**416 204**	**-3,3**	**54 033**	**186 871**	**17 794**	**320 272**	**-3,7**	**41 084**
Joensuu	113 266	10 972	165 979	3,0	21 247	105 819	9 985	153 661	3,7	19 524
Keski-Suomi	**549 246**	**63 288**	**1 101 626**	**0,9**	**167 981**	**486 734**	**56 841**	**938 661**	**-1,4**	**145 267**
Jyväskylä	.	.	.	.	.	270 087	34 691	406 274	-2,4	73 331
Etelä-Pohjanmaa	**331 700**	**10 848**	**595 492**	**-8,3**	**22 883**	**247 251**	**9 985**	**431 869**	**-7,2**	**20 649**
Seinäjoki	.	.	.	.	.	97 810	6 169	140 277	-9,5	11 543
Pohjanmaa	**238 044**	**30 103**	**404 482**	**-12,5**	**65 767**	**201 021**	**27 203**	**328 247**	**-13,3**	**59 140**
Vaasa	.	.	.	.	.	160 301	22 991	248 294	-12,2	48 203
Keski-Pohjanmaa	**96 630**	**6 334**	**174 421**	**8,7**	**14 564**	**72 691**	**5 028**	**115 901**	**1,0**	**11 065**
Kokkola	70 580	5 611	110 751	2,9	11 399	62 122	4 825	92 740	0,1	9 191
Pohjois-Pohjanmaa	**725 018**	**86 798**	**1 454 342**	**-1,3**	**229 234**	**541 977**	**63 511**	**933 942**	**-6,5**	**161 037**
Kuusamo	139 797	21 360	415 374	2,0	88 125	90 527	13 851	224 380	-6,6	56 881
Oulu	.	.	.	.	.	318 281	41 995	454 948	-3,0	76 768
Kainuu	**311 348**	**24 862**	**945 008**	**-1,9**	**104 536**	**224 642**	**18 412**	**694 825**	**-4,4**	**79 088**
Kajaani	.	.	.	.	.	63 935	5 591	97 578	-9,8	8 699
Sotkamo	.	.	.	.	.	137 563	10 407	556 370	3,3	64 050
Lappi	**905 555**	**307 799**	**2 242 302**	**-4,5**	**814 622**	**679 222**	**240 527**	**1 602 483**	**-5,9**	**633 351**
Enontekiö	54 512	16 405	123 647	4,5	37 146	25 222	9 687	62 484	12,8	24 451
Inari	164 280	74 743	362 474	-2,9	149 250	124 467	59 356	275 730	-8,4	121 046
Kittilä	118 779	31 159	359 767	1,2	119 617	99 140	24 869	272 984	5,0	81 902
Kolari	73 581	17 743	324 351	-8,0	94 290	41 808	12 313	160 817	-9,4	57 056
Muonio	.	.	.	.	.	28 923	15 853	90 128	-7,7	60 569
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	18 804	3 476	62 254	-4,8	8 237
Rovaniemi	224 744	95 968	439 780	-8,1	225 933	188 724	77 228	367 171	-9,5	186 149
Sodankylä	.	.	.	.	.	40 566	18 369	84 122	-19,1	39 088
Ahvenanmaa - Åland[2]	**204 214**	**114 197**	**415 599**	**-8,2**	**251 333**	**118 182**	**60 569**	**203 133**	**-1,4**	**109 578**
Maarianhamina	107 702	53 976	191 715	0,2	99 683	86 457	42 895	146 744	2,1	75 220

[1] Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *Change % is calculated from comparable data for 2008.*

[2] Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - *Data not available or too uncertain for presentation*

2009 Joulukuu - december - December

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - *Visitor arrivals and nights spent by country of residence*

Asuinmaa - *Country of residence*	Saapuneet *Arrivals*	Yöpymiset - *Nights spent*							
		TOL 2008 *NACE Rev.2*							
	Yhteensä *Total*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change %*	Hotellit *Hotels*	Muutos[2] *Change %*	Matkustaja-kodit *Similar establishm.*	Loma-kylät yms. *Holiday villages etc.*	Leirintä-alueet *Camping sites*	Retkeily-majat *Youth hostels*
Yhteensä - *Total*	583 002	1 186 424	-4,4	1 014 155	-4,9	19 011	102 775	44 293	6 190
Suomi - *Residents*	405 178	742 663	0,8	625 378	-0,2	14 710	61 949	38 501	2 125
Ulkomaat - *Non-residents*	177 824	443 761	-12,1	388 777	-11,7	4 301	40 826	5 792	4 065
Eurooppa - *Europe*	150 206	383 789	-14,0	331 783	-13,9	3 276	40 083	5 571	3 076
EU-27	97 641	267 092	-13,4	233 416	-12,7	2 549	26 122	2 770	2 235
Skandinavia	17 542	29 316	0,6	27 531	0,7	182	1 459	50	94
Aasia - *Asia*	14 885	33 152	12,7	31 572	13,8	613	251	53	663
Oseania - *Oceania*	1 497	3 624	-15,7	3 205	-14,5	159	102	10	148
Afrikka - *Africa*	442	1 473	18,9	1 349	25,0	31	60	0	33
Amerikka - *America*	3 962	10 361	3,9	9 699	6,7	222	202	93	145
Ruotsi - *Sweden*	12 068	19 266	-1,6	17 974	-0,7	150	1 019	46	77
Saksa - *Germany*	10 003	26 573	-3,3	24 180	-4,4	179	1 494	318	402
Venäjä - *Russia*	46 640	100 862	-17,3	84 896	-18,8	687	11 768	2 791	720
Britannia - *United Kingdom*	34 632	108 156	-23,3	93 709	-21,4	168	14 097	36	146
Yhdysvallat - *USA*	2 934	7 430	2,1	7 117	7,1	130	87	25	71
Norja - *Norway*	2 997	5 613	8,2	5 263	6,0	22	314	3	11
Alankomaat - *Netherlands*	3 598	10 352	-1,7	8 440	-3,9	93	1 582	72	165
Italia - *Italy*	4 987	14 082	-7,2	12 668	-5,3	360	744	189	121
Ranska - *France*	7 630	24 647	2,4	22 471	3,6	78	1 424	468	206
Japani - *Japan*	7 463	14 047	9,4	13 648	9,9	129	36	9	225
Tanska - *Denmark*	2 372	4 168	1,4	4 027	0,0	10	126	0	5
Viro - *Estonia*	6 408	17 970	-6,9	12 927	-9,3	703	2 936	863	541
Sveitsi - *Switzerland*	2 071	6 891	-2,5	5 076	2,4	9	1 714	10	82
Espanja - *Spain*	3 800	11 729	-3,8	9 895	-6,4	156	1 394	125	159
Puola - *Poland*	1 176	3 673	27,3	3 046	34,2	343	44	128	112
Itävalta - *Austria*	914	2 240	15,7	1 933	19,0	31	106	128	42
Belgia - *Belgium*	1 323	3 179	-21,0	2 941	-24,4	50	129	16	43
Kanada - *Canada*	560	1 656	-6,1	1 466	-9,7	78	55	32	25
Kiina - *China*	2 557	5 899	3,2	5 601	2,3	47	43	32	176
Australia	1 392	3 390	-14,0	3 014	-12,7	156	84	10	126
Latvia	1 693	3 312	-21,6	2 899	-20,7	15	352	21	25
Kreikka - *Greece*	1 896	4 797	-24,4	4 492	-26,4	63	164	63	15
Tsekki - *Czech*	455	1 349	2,1	1 274	6,7	0	36	24	15
Unkari - *Hungary*	568	1 167	29,4	1 037	33,8	9	38	42	41
Etelä-Korea - *South Korea*	338	825	-21,1	727	-22,3	20	36	0	42
Brasilia - *Brazil*	206	533	59,6	494	49,7	0	32	0	7
Liettua - *Lithuania*	1 083	1 763	-33,0	1 460	-38,1	50	188	32	33
Portugali - *Portugal*	650	2 015	69,0	1 979	72,1	2	12	0	22
Intia - *India*	753	3 866	2,4	3 520	2,3	308	7	0	31
Taiwan	229	478	37,4	433	50,3	0	20	0	25
Israel	242	668	23,7	598	24,6	34	21	0	15
Irlanti - *Ireland*	1 110	2 647	-55,3	2 376	-57,7	45	221	0	5
Thaimaa - *Thailand*	546	778	71,0	766	73,3	0	0	0	12
Turkki - *Turkey*	406	889	-7,7	783	1,2	3	4	6	93
Islanti - *Iceland*	98	258	5,3	257	8,4	0	0	0	1
Muut maat - *Other countries*	12 026	26 593	0,1	25 390	0,1	173	499	303	228

[1] Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *Change % is calculated from comparable data for 2008.*

[2] TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrissä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin.- *The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.*

2009 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - *Visitor arrivals and nights spent by country of residence*

Asuinmaa - *Country of residence*	Saapuneet *Arrivals*	Yöpymiset - *Nights spent*							
		TOL 2008 *NACE Rev.2*							
	Yhteensä *Total*	Yhteensä *Total*	Muutos[1] *Change %*	Hotellit *Hotels*	Muutos[2] *Change %*	Matkustaja-kodit *Similar establishm.*	Loma-kylät yms. *Holiday villages etc.*	Leirintä-alueet *Camping sites*	Retkeily-majat *Youth hostels*
Yhteensä - *Total*	9 763 716	18 573 905	-4,6	14 633 723	-6,3	490 237	1 188 478	2 117 059	144 408
Suomi - *Residents*	7 540 363	13 664 517	-2,1	10 508 550	-4,0	399 443	888 631	1 804 336	63 557
Ulkomaat - *Non-residents*	2 223 353	4 909 388	-10,8	4 125 173	-11,8	90 794	299 847	312 723	80 851
Eurooppa - *Europe*	1 831 696	4 032 874	-10,5	3 300 173	-11,5	77 026	290 055	299 636	65 984
EU-27	1 240 399	2 754 123	-12,2	2 243 564	-12,6	58 489	186 515	213 142	52 413
Skandinavia	405 207	739 964	-15,4	564 616	-14,4	20 770	58 368	85 148	11 062
Aasia - *Asia*	158 372	375 111	-14,0	353 389	-14,8	6 441	4 525	3 261	7 495
Oseania - *Oceania*	19 842	44 868	-17,6	40 194	-17,3	844	508	1 023	2 299
Afrikka - *Africa*	6 669	20 251	10,5	17 904	8,8	1 323	237	158	629
Amerikka - *America*	90 351	227 141	-14,6	214 869	-14,9	4 363	1 471	2 056	4 382
Ruotsi - *Sweden*	278 034	493 767	-13,7	364 762	-11,8	19 143	47 981	52 763	9 118
Saksa - *Germany*	249 256	525 620	-9,4	431 006	-11,0	6 173	25 265	53 892	9 284
Venäjä - *Russia*	456 584	980 010	-4,9	827 761	-8,4	16 579	77 038	48 389	10 243
Britannia - *United Kingdom*	161 387	463 578	-15,4	402 312	-15,8	3 292	48 726	5 829	3 419
Yhdysvallat - *USA*	68 309	165 643	-19,0	158 866	-19,1	2 827	656	963	2 331
Norja - *Norway*	74 952	149 244	-18,2	111 883	-17,7	673	9 404	26 516	768
Alankomaat - *Netherlands*	74 853	169 259	-7,0	131 656	-9,5	947	12 750	21 197	2 709
Italia - *Italy*	65 267	151 510	-9,5	133 824	-8,4	3 206	4 486	7 007	2 987
Ranska - *France*	79 795	212 684	-7,7	181 988	-9,9	2 638	8 619	14 101	5 338
Japani - *Japan*	65 925	134 264	-12,8	129 227	-13,1	893	591	334	3 219
Tanska - *Denmark*	48 580	87 418	-20,7	79 013	-21,5	780	936	5 755	934
Viro - *Estonia*	72 979	167 881	-18,4	115 578	-20,8	9 562	15 640	21 449	5 652
Sveitsi - *Switzerland*	47 125	107 411	-1,7	81 140	-2,8	910	12 759	10 550	2 052
Espanja - *Spain*	50 152	109 582	-13,4	95 009	-15,2	2 359	4 915	4 150	3 149
Puola - *Poland*	24 412	63 935	-7,2	48 999	-10,8	3 614	2 332	6 757	2 233
Itävalta - *Austria*	23 564	48 909	-2,0	40 248	0,6	988	3 244	3 349	1 080
Belgia - *Belgium*	21 085	45 673	-9,4	41 240	-9,5	581	849	1 848	1 155
Kanada - *Canada*	11 803	32 290	-4,1	29 143	-5,0	1 178	509	491	969
Kiina - *China*	32 571	67 495	-22,5	65 241	-22,9	658	366	224	1 006
Australia	17 698	39 782	-17,5	35 658	-17,5	659	465	880	2 120
Latvia	17 222	33 444	-26,4	24 248	-17,8	879	4 214	3 435	668
Kreikka - *Greece*	9 088	24 286	-1,7	21 772	-6,5	1 281	742	259	232
Tsekki - *Czech*	11 723	27 976	-7,9	22 785	-3,1	316	1 289	2 754	832
Unkari - *Hungary*	9 727	22 712	-3,3	19 912	0,6	657	912	765	466
Etelä-Korea - *South Korea*	7 457	17 430	-24,7	15 906	-27,4	179	261	101	983
Brasilia - *Brazil*	4 239	11 877	0,0	11 229	0,4	136	42	33	437
Liettua - *Lithuania*	10 941	21 805	-20,5	16 271	-19,0	305	2 487	2 090	652
Portugali - *Portugal*	7 364	18 903	9,9	18 088	18,9	74	149	136	456
Intia - *India*	12 955	52 137	-18,5	48 410	-19,8	2 975	143	168	441
Taiwan	4 021	7 268	-26,4	6 739	-27,7	40	48	5	436
Israel	5 366	15 715	-8,6	13 919	-10,7	291	995	239	271
Irlanti - *Ireland*	7 797	19 006	-35,0	16 755	-37,5	217	490	1 021	523
Thaimaa - *Thailand*	4 142	10 168	-24,4	6 977	-30,4	83	1 396	1 562	150
Turkki - *Turkey*	6 076	15 378	3,7	14 364	1,2	143	182	374	315
Islanti - *Iceland*	3 264	7 695	-20,9	7 204	-20,6	171	38	40	242
Muut maat - *Other countries*	177 640	387 633	-3,1	356 040	-4,7	5 387	8 928	13 297	3 981

[1] Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - *Change % is calculated from comparable data for 2008.*

[2] TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrissä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin.- *The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.*

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	**2007**	**2008**	**2009**	**Muutos, %** Change, %
1	821	906	864	-5
2	785	895	824	-8
3	940	1 011	909	-10
4	878	946	918	-3
5	933	986	927	-6
6	1 079	1 118	1 060	-5
7	1 049	1 086	1 080	-1
8	1 014	1 078	1 046	-3
9	1 001	1 054	975	-8
10	1 013	1 085	1 023	-6
11	851	878	869	-1
12	1 035	1 007	923	-8
Koko vuosi - Whole year	**11 523**	**12 115**	**11 418**	**-6**
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000) Domestic passenger transport by air (1000)				
Koko vuosi - Whole year	5 737	5 420	4 759	-12
Kaikki matkustajat (1000) Passengers total (1000)				
Koko vuosi- Whole year	17 260	17 534	16 177	-8
Helsinki-Vantaa				
Koko vuosi- Whole year	13 091	13 427	12 592	-6

Lähde: Ilmailulaitos Finavia
Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen merillikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet))
International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

	Kuukausi - Month	**2007**	**2008**	**2009**	**Muutos, %** Change, %
	1	876	871	1 017	17
	2	1 037	1 186	1 135	-4
	3	1 085	1 160	1 119	-4
	4	1 252	1 140	1 280	12
	5	1 370	1 491	1 518	2
	6	1 648	1 723	1 673	-3
	7	2 184	2 297	2 266	-1
	8	1 814	1 852	1 864	1
	9	1 216	1 232	1 225	-1
	10	1 233	1 324	1 400	6
	11	1 211	1 150	1 125	-2
	12	1 162	1 160	1 165	0
	Koko vuosi - Whole year	**15 969**	**16 585**	**16 787**	**1**
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 334	9 318	9 449	1
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	5 841	6 293	6 379	1
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	12	17	20	18
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	257	264	237	-10
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 022	9 579	9 684	1
Turku	koko vuosi - whole year	3 022	3 007	3 045	1
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 708	2 859	2 952	3
Vaasa	koko vuosi - whole year	72	69	58	-16
Eckerö	koko vuosi - whole year	952	879	902	3

Lähde: Merenkulkulaitos
Source: Finnish Maritime Administration

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö
Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, Sis.alv 8 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste
Alaviitteet
1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande
Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Fotnoter
1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain
Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %
Alaviitteet
1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap
Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %
Fotnoter
1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan
Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat
Alaviite
1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland
Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem
Fotnot
1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatkustajat)
Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat
Kaikki matkustajat
Lähde: Ilmailulaitos

4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)
Månad, Hela året, Förändring, %
Inrikes flygpassagerare
Alla passagerare
Källa: Luftfartsverket

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)
Maa. Satama
Lähde: Merenkulkulaitos

5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)
Land. Hamn
Källa: Sjöfartsverket

Tillgången på information:
Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift eller på diskett 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrifter ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i statistiktjänsten StatFin på internet statfin.stat.fi

Suomalaisten matkailu loka–joulukuussa 2009: ennakkotietoja

Vuoden 2009 neljännellä neljänneksellä suomalaiset tekivät 7,6 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Matkojen määrä lisääntyi yhdellä prosentilla verrattuna vastaavaan ajankohtaan vuotta aiemmin.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin loka–joulukuussa noin 5,2 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 4,3 miljoonaa. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 0,9 miljoonaa.

Ulkomaille tehtiin noin 1,2 miljoonaa vapaa-ajanmatkaa. Tämä sisältää sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat että risteilyt, joiden aikana yövytään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja oli 847 000 ja risteilyjä 350 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin 924 000 työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 282 000 (ml. työristeilyt). Työhön liittyvien matkojen osuus kaikista yöpymisen sisältäneistä matkoista oli 16 prosenttia.

Neljännellä vuosineljänneksellä kaksi kolmesta 15–74-vuotiaasta suomalaisesta eli 2,6 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin marras-, joulu- ja tammikuussa yhteensä 4 305 iältään 15–74-vuotiasta suomalaista.

Kotimaan maksullisessa majoituksessa Lappi suosikkikohteena

Kotimaassa tehtiin loka–joulukuussa 855 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Tämä on 7 prosenttia vähemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Lyhyitä, 1–3 yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 717 000 ja pitkiä, vähintään neljä yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 138 000.

Pitkistä kotimaanmatkoista maksullisessa majoituksessa suuntautui Lappiin ja Pohjois-Pohjanmaalle kaksi kolmesta. Lyhyitä matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle, Pirkanmaalle ja Pohjois-Pohjanmaalle.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille sekä vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin vuoden 2009 viimeisellä neljänneksellä 4,3 miljoonaa. Tämä on prosentin eli 36 000 matkaa vähemmän kuin vuotta aiemmin. Ilmaismajoitusmatkoista 18 prosenttia eli 789 000 matkaa suuntautui omalle mökille.

Joka kuudes 15–74-vuotiaista suomalaisista eli 680 000 henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,8 miljoonaa henkilöä eli 44 prosenttia 15–74-vuotiaasta suomalaisesta.

Finländarnas resor i oktober–december 2009: preliminära uppgifter

Under det fjärde kvartalet år 2009 gjorde finländarna 7,6 miljoner resor med övernattningar, när man räknar med alla fritidsresor i Finland och till utlandet samt arbets- och konferensresor. Antalet resor ökade med en procent jämfört med motsvarande tidpunkt ett år tidigare.

I oktober–december gjorde finländarna ungefär 5,2 miljoner fritidsresor i hemlandet. Av dem var 4,3 miljoner resor till stugan eller besöksresor. Antalet resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering var 0,9 miljoner.

Till utlandet gjorde finländarna cirka 1,2 miljoner fritidsresor. Antalet inkluderar både resor med övernattning i destinationslandet och kryssningar med övernattning enbart ombord. Av alla fritidsresor till utlandet var antalet resor med övernattningar i destinationslandet 847 000 och kryssningar 350 000.

Utöver fritidsresorna gjordes 924 000 arbets- och konferensresor i hemlandet. Antalet arbets- och konferensresor till utlandet var 282 000 (inkl. arbetskryssningar). Andelen arbetsresor av alla resor med övernattning var 16 procent.

Under det tredje kvartalet gjorde två av tre finländare i åldern 15–74 år, dvs. 2,6 miljoner finländare, åtminstone en resa där övernattning ingick.

Uppgifterna framgår av undersökningen om finländarnas resor, för vilken totalt 4 305 finländare i åldern 15–74 år intervjuades i november, december och januari.

Pitkät ulkomaanmatkat suomalaisten suosiossa

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin loka–joulukuussa 847 000, joka on 30 prosenttia eli 197 000 matkaa enemmän kuin vastaavana ajankohtana vuotta aiemmin. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 532 000 ja lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja 315 000.

Pitkien matkojen suosituimmat lomakohteet olivat Espanja (115 000 matkaa), Viro ja Thaimaa. Espanjanmatkoista valtaosa, 59 prosenttia, oli matkoja Kanariansaarille. Lyhyistä ulkomaanmatkoista kaksi kolmesta suuntautui naapurimaihimme. Suosituin matkakohde oli etelänaapurimme Viro ja toiseksi suosituin länsinaapurimme Ruotsi. Kolmannen tilan jakoivat itäinen naapurimme Venäjä yhdessä Iso-Britannian kanssa.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden lomamatkojen lisäksi suomalaiset tekivät loka–joulukuussa 350 000 vapaa-ajanristeilyä. Vuoden takaiseen neljännekseen verrattuna risteilyjen määrä lisääntyi 18 prosenttia.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki joka kuudes ja vapaa-ajanristeilyjä 8 prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

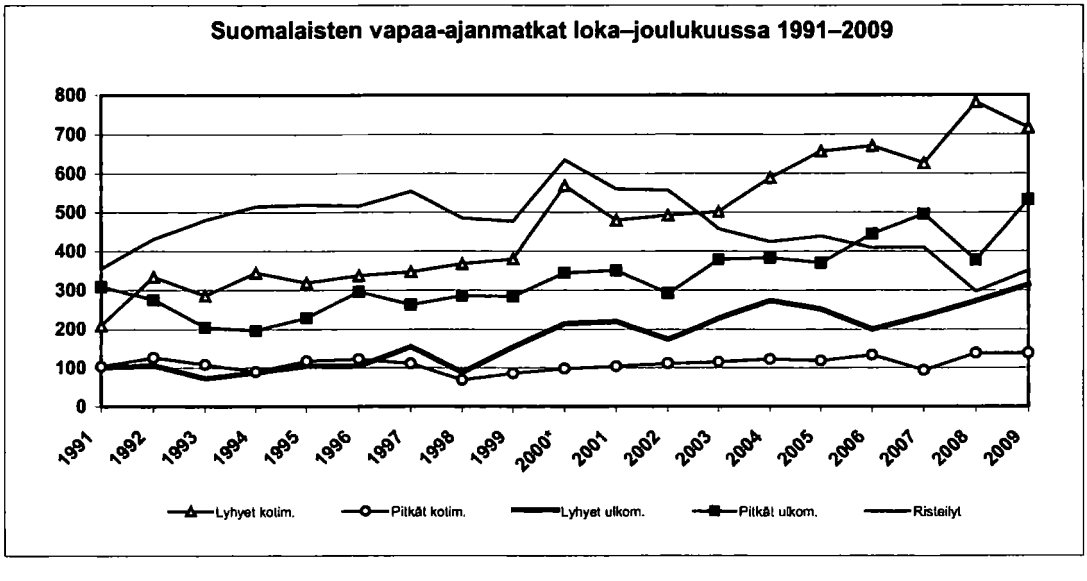
1. Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät loka–joulukuussa 2009

Resande i åldern 15–74 år och antalet resor i oktober–december 2009

Visitors 15–74 of age and number of trips in October–December 2009

	Matkoja tehneet henkilöt[1)] Resande[1)] Visitors[1)]	Osuus (%) väestöstä Andel av befolkningen Share of population	Matkoja loka–joulukuussa Resor i oktober–december Trips in October–December	Neljänneksen muutos Kvartals-förändring Quarterly change 2009/2008, %	Matkoja tammi–joulukuussa Resor i januari–december Trips in January–December
Kaikki matkat pl. päivämatkat kotimaassa – Alla resor exkl. dagsresor i Finland – All trips excluding domestic day trips	2 707 000	67	7 778 000	1	35 090 000
Yöpymisen sisältäneet matkat – Resor med övernattning – Overnight trips	2 646 000	66	7 605 000	1	34 363 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	2 540 000	63	6 398 000	2	30 201 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business and professional trips	464 000	12	1 206 000	-7	4 162 000
Yöpym. sis. kotimaanmatkat – Inrikesresor med övernattning–Domestic overnight trips	2 256 000	56	6 126 000	-2	28 453 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus – Fritidsresor, avgiftsbelagd inkvartering – Leisure trips with paid accommodation	680 000	17	855 000	-7	4 702 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	574 000	14	717 000	-8	3 524 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä–Långa resor, minst 4 nätter–Long trips, 4 or more nights	134 000	3	138 000	0	1 178 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo – Resor till den egen stugan samt besök hos släktingar och bekanta – Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives	1 760 000	44	4 347 000	-1	20 540 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	1 595 000	40	3 771 000	1	17 010 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä–Långa resor, minst 4 nätter–Long trips, 4 or more nights	475 000	12	576 000	-13	3 530 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa – Arbets- och konferensresor i Finland – Domestic business and professional trips	384 000	10	924 000	-3	3 210 000
Yöpym. sis. ulkomaanmatkat – Utrikesresor med övernattning–Overnight trips abroad	1 045 000	26	1 479 000	15	5 910 000
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt – Fritidsresor exklusive kryssningar – Leisure trips excluding cruises	663 000	16	847 000	30	3 754 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	223 000	6	315 000	16	1 278 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä–Långa resor, minst 4 nätter–Long trips, 4 or more nights	465 000	12	532 000	41	2 476 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt – Arbets- och konferensresor exkl. kryssningar – Business and professional trips excl. cruises	133 000	3	260 000	-12	869 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla – Kryssningar, övernattning bara ombord – Cruises, overnight on board only	324 000	8	372 000	8	1 287 000
Vapaa-ajanristeilyjä – Fritidskryssningar – Leisure cruises	304 000	8	350 000	18	1 205 000
Työ- ja kokousristeilyjä – Arbetskryssningar – Business and professional cruises	23 000	1	22 000	-52	82 000
Päivämatkat ulkomaille – Dagsresor till utlandet – Same-day visits abroad	..		173 000	-7	728 000
Venäjälle – Till Ryssland – To Russia	..		..		49 000
Viroon – Till Estland – To Estonia	..		121 000	13	488 000
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	..		42 000	-24	139 000

[1)] 15–74-vuotias väestö oli vuoden 2008 lopussa 4 015 931. – [1)] Befolkning i åldern 15–74 år var 4 015 931 i slutet av år 2008. – [1)] Population 15–74 of age was 4,015,931 at the end of 2008.



2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa loka–joulukuussa 2009

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober–december 2009

Domestic leisure trips with paid accommodation in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	138 000	100	717 000	100	855 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	79 000	57	391 000	54	470 000	55
Nainen – Kvinna – Female	59 000	43	326 000	46	385 000	45
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	53 000	39	235 000	33	288 000	34
Marraskuu – November – November	33 000	24	317 000	44	350 000	41
Joulukuu – December – December	52 000	37	165 000	23	217 000	25
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	..		157 000	22	160 000	19
Itä-Uusimaa – Östra Nyland			..		..	
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland			..		..	
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland			33 000	5	33 000	4
Kymenlaakso – Kymmenedalen			..		..	
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		22 000	3	28 000	3
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland			64 000	9	64 000	7
Satakunta	..		19 000	3	22 000	3
Pirkanmaa – Birkaland	..		84 000	12	92 000	11
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	..		45 000	6	48 000	6
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..		36 000	5	42 000	5
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia			17 000	2	17 000	2
Keski-Pohjanmaa–Mellersta Österbotten–Central Ostrobothnia			..		..	
Etelä-Savo – Södra Savolax	..		17 000	2	23 000	3
Pohjois-Savo – Norra Savolax	..		22 000	3	28 000	3
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	..		..		..	
Pohjois-Pohjanmaa–Norra Österbotten–North Ostrobothnia	36 000	26	84 000	12	120 000	14
Kainuu – Kajanaland	..		22 000	3	25 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	56 000	41	59 000	8	115 000	13
Ahvenanmaa – Åland			..		..	
Kohdekunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type						
Kaupunki – Stad – Urban municipality	65 000	47	605 000	84	670 000	78
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	73 000	53	112 000	16	185 000	22
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilöauto – Personbil – Passenger car	116 000	84	557 000	78	673 000	79
Asuntoauto tai -vaunu – Husbil, -vagn – Camper or caravan			11 000	2	11 000	1
Vuorobussi – Reguljär buss – Regular bus	..		36 000	5	39 000	5
Tilausbussi – Charterbuss – Charter bus	..		19 000	3	25 000	3
Juna – Tåg – Train	..		62 000	9	65 000	8
Lentokone – Flygplan – Airplane	..		23 000	3	28 000	3
Matkan järjestäminen–Researrangemang–Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accommodation or transport operator	104 000	75	606 000	85	710 000	83
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	28 000	21	58 000	8	87 000	10
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	..		42 000	6	44 000	5
Tuntematon – Okänt – Unknown	..		11 000	2	14 000	2
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	..		20 000	3	25 000	3

2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa loka–joulukuussa 2009

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober–december 2009

Domestic leisure trips with paid accommodation in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	138 000	100	717 000	100	855 000	100
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays						
1 yö – 1 natt – 1 night			328 000	46	328 000	38
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			289 000	40	289 000	34
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			100 000	14	100 000	12
4 yötä – 4 nätter – 4 nights	42 000	31			42 000	5
5 yötä – 5 nätter – 5 nights	40 000	29			40 000	5
6 yötä – 6 nätter – 6 nights	11 000	8			11 000	1
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	34 000	24			34 000	4
Väh. 8 yötä – Minst 8 nätter – 8 nights or more	11 000	8			11 000	1
	Yötä–Nätter–Nights	%	Yötä–Nätter–Nights	%	Yötä–Nätter–Nights	%
Yöpymisiä yhteensä – Övernattningar totalt –Total overnights	843 000	100	1 205 000	100	2 049 000	100
Hotelli – Hotell – Hotel	276 000	33	890 000	74	1 166 000	57
Lomakylä – Stugby – Holiday village	58 000	7	28 000	2	86 000	4
Leirintäalue – Campingplats – Camping site	12 000	1	64 000	5	75 000	4
Vuokramökki–Privat hyrd styga–Rented private holiday cottage	346 000	41	165 000	14	511 000	25
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	133 000	16	45 000	4	177 000	9
Maksuton majoitus – Gratis inkvartering – Free accommodation	19 000	2	14 000	1	33 000	2
Yöpymisiä keskim. matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	6,1		1,7		2,4	

3. Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa loka–joulukuussa 2009 (euroa)

Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober–december 2009 (euro)

Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in October–December 2009 (EUR)

Pitkät matkat (pl. pakettimatkat), vähintään 4 yöpymistä Långa resor (exkl. paketresor), 4 eller fler övernattningar Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki Alla All		Hotellimajoituksessa I hotellinkvartering With hotel accommodation		Lappiin Till Lappland To Lapland	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day
Majoitus[1] – Inkvartering[1] – Accommodation[1]	230	37	290	52	320	44
Matkat – Resor – Transport	94	15	117	21	111	15
Ravintolat – Restauranger – Restaurants	67	11	72	13	71	10
Ruokaostokset – Matinköp – Foodstuff shopping	78	13	60	11	120	17
Muut ostokset – Andra inköp – Other shopping	28	5	47	8	30	4
Pääsyliput ja osallistumismaksut – Inträdesbiljetter och deltagaravgifter – Admission and participation fees	7	1	7	1	7	1
Välinevuokrat – Utrustningshyror – Sport equipment rents	15	2	2	0	30	4
Hiihtohissit – Skidliftsbiljetter – Ski lifts	23	4	5	1	33	5
Muut menot – Övriga utgifter – Other expenses	8	1	4	1	16	2
Menot yhteensä – Totalutgift – Total expenditure	550	85	600	110	740	100

Lyhyet matkat (pl. pakettimatkat), 1–3 yöpymistä Korta resor (exkl. paketresor), 1–3 övernattningar Short trips (excl. package tours), 1–3 overnights	Kaikki Alla All		Hotellimajoituksessa I hotellinkvartering With hotel accommodation		Pääkaupunkiseudulle Till huvudstadsregion To Helsinki area	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag–day
Majoitus[1] – Inkvartering[1] – Accommodation[1]	79	47	82	53	77	51
Matkat – Resor – Transport	41	25	41	26	48	32
Ravintolat – Restauranger – Restaurants	55	33	62	40	65	43
Ruokaostokset – Matinköp – Foodstuff shopping	15	9	12	8	14	9
Muut ostokset – Andra inköp – Other shopping	29	17	34	22	6	4
Pääsyliput ja osallistumismaksut – Inträdesbiljetter och deltagaravgifter – Admission and participation fees	8	5	9	6	16	11
Välinevuokrat – Utrustningshyror – Sport equipment rents	1	1	1	1	3	2
Hiihtohissit – Skidliftsbiljetter – Ski lifts	1	1	0	0	0	0
Muut menot – Övriga utgifter – Other expenses	6	4	8	5	9	6
Menot yhteensä – Totalutgift – Total expenditure	240	130	250	150	240	190

[1] Matkalla on voitu yöpyä maksullisen majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa. – [1] Resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering kan också inkludera övernattningar i gratis inkvartering. – [1] Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation.

4. Matkat omalle mökille loka–joulukuussa 2009

Resor till den egna stugan i oktober–december 2009

Trips to own freetime residence in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	136 000	100	654 000	100	789 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	88 000	65	301 000	46	389 000	49
Nainen – Kvinna – Female	48 000	35	353 000	54	401 000	51
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	48 000	35	300 000	46	348 000	44
Marraskuu – November – November	27 000	20	214 000	33	241 000	31
Joulukuu – December – December	60 000	45	140 000	21	200 000	25
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	..		51 000	8	60 000	8
Itä-Uusimaa – Östra Nyland			14 000	2	14 000	2
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..		31 000	5	34 000	4
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..		22 000	3	31 000	4
Kymenlaakso – Kymmenedalen			47 000	7	47 000	6
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		34 000	5	40 000	5
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	11 000	8	56 000	9	67 000	8
Satakunta	..		44 000	7	47 000	6
Pirkanmaa – Birkaland	..		57 000	9	63 000	8
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	14 000	10	50 000	8	64 000	8
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..		11 000	2	17 000	2
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia			11 000	2	11 000	1
Keski-Pohjanmaa–Mellersta Österbotten–Central Ostrobothnia	..				..	
Etelä-Savo – Södra Savolax	17 000	12	78 000	12	95 000	12
Pohjois-Savo – Norra Savolax	..		26 000	4	31 000	4
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	11 000	8	25 000	4	36 000	5
Pohjois-Pohjanmaa–Norra Österbotten–North Ostrobothnia	14 000	10	45 000	7	59 000	7
Kainuu – Kajanaland	..		20 000	3	25 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	14 000	10	28 000	4	42 000	5
Ahvenanmaa – Åland			..		..	
Kohdekunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type						
Kaupunki – Stad – Urban municipality	79 000	58	230 000	35	308 000	39
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	62 000	46	424 000	65	486 000	62
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	125 000	92	640 000	98	764 000	97
Juna – Tåg – Train	..		..		..	
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä – Nätter – Nights 6,0		Yötä – Nätter – Nights 1,9		Yötä – Nätter – Nights 2,6	
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average	Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Henkilöä kohden – Per person – Per person	140		54		69	
Päivässä – Per dag – Per day	23		28		26	

5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse loka–joulukuussa 2009

Resor till släktingar och bekanta i oktober–december 2009

Visits to friends and relatives in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	440 000	100	3 117 000	100	3 557 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	219 000	50	1 581 000	51	1 800 000	51
Nainen – Kvinna – Female	221 000	50	1 536 000	49	1 757 000	49
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	113 000	26	1 111 000	36	1 224 000	34
Marraskuu – November – November	68 000	16	985 000	32	1 053 000	30
Joulukuu – December – December	259 000	59	1 022 000	33	1 280 000	36
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	62 000	14	519 000	17	581 000	16
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		64 000	2	70 000	2
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..		143 000	5	149 000	4
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..		95 000	3	104 000	3
Kymenlaakso – Kymmenedalen	14 000	3	115 000	4	129 000	4
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		70 000	2	78 000	2
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	34 000	8	238 000	8	272 000	8
Satakunta	23 000	5	143 000	5	166 000	5
Pirkanmaa – Birkaland	31 000	7	337 000	11	368 000	10
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	28 000	6	222 000	7	250 000	7
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	28 000	6	160 000	5	188 000	5
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		59 000	2	62 000	2
Keski-Pohjanmaa–Mellersta Österbotten–Central Ostrobothnia	14 000	3	28 000	1	42 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	14 000	3	155 000	5	169 000	5
Pohjois-Savo – Norra Savolax	31 000	7	198 000	6	229 000	6
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	20 000	4	112 000	4	132 000	4
Pohjois-Pohjanmaa–Norra Österbotten–North Ostrobothnia	43 000	10	266 000	9	309 000	9
Kainuu – Kajanaland	17 000	4	51 000	2	67 000	2
Lappi – Lappland – Lapland	50 000	11	140 000	4	190 000	5
Ahvenanmaa – Åland			..		..	
Kohdekunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type						
Kaupunki – Stad – Urban municipality	328 000	75	2 388 000	77	2 716 000	76
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	112 000	25	729 000	23	841 000	24
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	314 000	71	2 458 000	79	2 772 000	78
Linja-auto – Buss – Bus or coach	25 000	6	210 000	7	235 000	7
Juna – Tåg – Train	92 000	21	410 000	13	502 000	14
Lentokone – Flygplan – Airplane	..		23 000	1	28 000	1
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights	
	6,0		1,7		2,3	
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average	Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Henkilöä kohden – Per person – Per person	150		73		82	
Päivässä – Per dag – Per day	25		42		36	

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka–joulukuussa 2009

Fritidsresor utomlands med övernattning i destinationslandet i oktober–december 2009

Overnight leisure trips abroad in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	532 000	100	315 000	100	847 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	243 000	46	160 000	51	403 000	48
Nainen – Kvinna – Female	290 000	54	154 000	49	444 000	52
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	206 000	39	112 000	36	319 000	38
Marraskuu – November – November	159 000	30	118 000	37	276 000	33
Joulukuu – December – December	167 000	31	85 000	27	252 000	30
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Lentokone – Flygplan – Airplane	429 000	81	125 000	40	554 000	65
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	78 000	15	153 000	49	231 000	27
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	22 000	4	14 000	4	36 000	4
Linja-auto – Buss – Bus or coach	..		17 000	5	20 000	2
Muu kulkuväline – Annat färdmedel – Other means of transport						
Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accomm. or transport operator	197 000	37	131 000	42	328 000	39
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	322 000	60	164 000	52	486 000	57
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	11 000	2	17 000	5	28 000	3
Tuntematon – Okänt – Unknown	..		..		..	
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	254 000	48	114 000	36	369 000	44
Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation						
Hotelli – Hotell – Hotel	384 000	72	239 000	76	623 000	74
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	59 000	11	..		67 000	8
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	90 000	17	67 000	21	156 000	18
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays						
1 yö – 1 natt – 1 night			86 000	27	86 000	10
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			137 000	43	137 000	16
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			92 000	29	92 000	11
4–6 yötä – 4–6 nätter – 4–6 nights	166 000	31			166 000	20
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	173 000	33			173 000	20
8–14 yötä – 8–14 nätter – 8–14 nights	137 000	26			137 000	16
Väh. 15 yötä – Minst 15 nätter – 15 nights or more	56 000	10			56 000	7
Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Resor med övernattning i 2 eller fler länder (exkl. Finland) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)	56 000	11	14 000	4	70 000	8
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights	
	8,8		2,0		6,3	
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person	Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Kaikilla matkoilla – Alla resor – All trips	1 000		400		800	
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	820		450		690	
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	770		420		620	
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	250		320		300	
Viroon – Till Estland – To Estonia	540		380		430	
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) – Till Spanien (inkl. Kanarieöarna) – To Spain (incl. the Canary Islands)	920				920	
Kreikkaan – Till Grekland – To Greece	870				870	

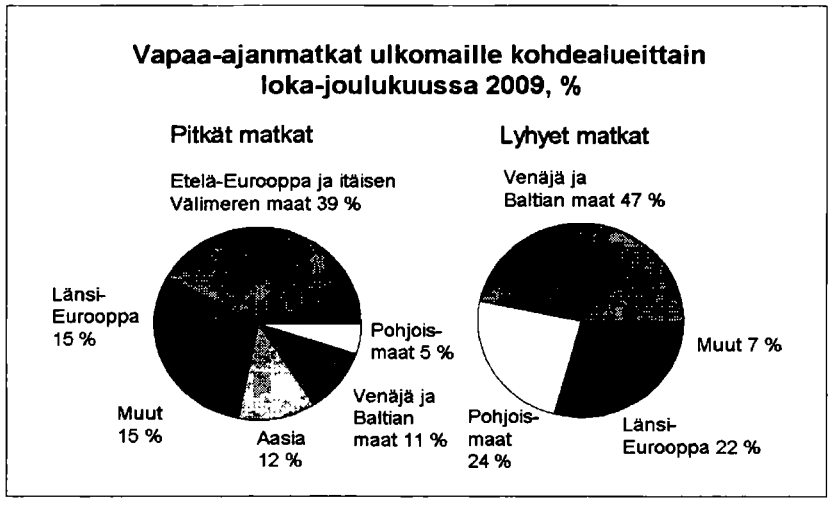
6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka–joulukuussa 2009

Fritidsresor utomlands med övernattning i destinationslandet i oktober–december 2009

Overnight leisure trips abroad in October–December 2009

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total		Yöpymisiä keskimäärin Övernattn. i genomsnitt
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Overnights on average
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	532 000	100	315 000	100	847 000	100	6,3
Kohdemaa – Destinationsland – Destination country							
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	275 000	52	142 000	45	417 000	49	6,2
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	353 000	66	278 000	89	632 000	75	5,3
Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries	28 000	5	75 000	24	103 000	12	2,9
Ruotsi – Sverige – Sweden	17 000	3	64 000	20	81 000	10	2,5
Norja – Norge – Norway	..		..		14 000	2	4,6
Venäjä ja Baltia – Ryssland och de baltiska länderna – Russia and the Baltic countries	62 000	12	148 000	47	209 000	25	2,9
Viro – Estland – Estonia	62 000	12	123 000	39	184 000	22	3,0
Venäjä – Ryssland – Russia		0	22 000	7	22 000	3	1,9
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret – Södra Europa och Kanarieöarna – Southern Europe and the Canary Islands	191 000	36	..		196 000	23	8,9
Espanja ja Kanarian saaret – Spanien och Kanarieöarna – Spain and the Canary Islands	115 000	22			115 000	14	10,3
Kanarian saaret – Kanarieöarna – The Canary Islands	67 000	13			67 000	8	10,0
Manner-Espanja – Fasta Spanien – Mainland Spain	45 000	8			45 000	5	11,0
Italia – Italien – Italy	34 000	6	..		40 000	5	6,4
Kreikka – Grekland – Greece	20 000	4			20 000	2	6,9
Portugali – Portugal – Portugal	19 000	4			19 000	2	7,9
Itäisen Välimeren maat – Länder vid östra Medelhavet – East Mediterranean countries	31 000	6			31 000	4	8,8
Turkki – Turkiet – Turkey	22 000	4			22 000	3	7,7
Länsi-Eurooppa – Västra Europa – Western Europe	79 000	15	69 000	22	148 000	18	4,8
Britannia – Storbritannien – United Kingdom	17 000	3	22 000	7	39 000	5	4,2
Itävalta – Österrike – Austria	..		..		11 000	1	5,0
Ranska – Frankrike – France	20 000	4	..		25 000	3	7,6
Saksa – Tyskland – Germany	20 000	4	19 000	6	39 000	5	4,5
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	11 000	2	..		14 000	2	
Itä- ja Keski-Eurooppa – Öst- och Mellaneuropa – Central and East Europe	11 000	2	11 000	4	22 000	3	4,4
Unkari – Ungern – Hungary	..		..		14 000	2	4,8
Afrikka – Afrika – Africa	33 000	6	..		36 000	4	8,5
Egypti – Egypten – Egypt	25 000	5	..		27 000	3	8,6
Aasia ja Oseania – Asien och Oceanien – Asia and Oceania	64 000	12	..		67 000	8	14,0
Arabiemiirikunnat – Förenade Arabemiraten – United Arab Emirates	11 000	2			11 000	1	8,8
Thaimaa – Thailand – Thailand	39 000	7			39 000	5	15,6
Amerikka – Amerika – America	34 000	6			34 000	4	10,7
Yhdysvallat – Förenta staterna – USA	23 000	4			23 000	3	8,6

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 4,6 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 635 000. – De långa resorna inkl. totalt 4,6 miljoner övernattningar och de korta 635 000 övernattningar. – Long trips totalled 4.6 million overnights and short trips 635,000 overnights.

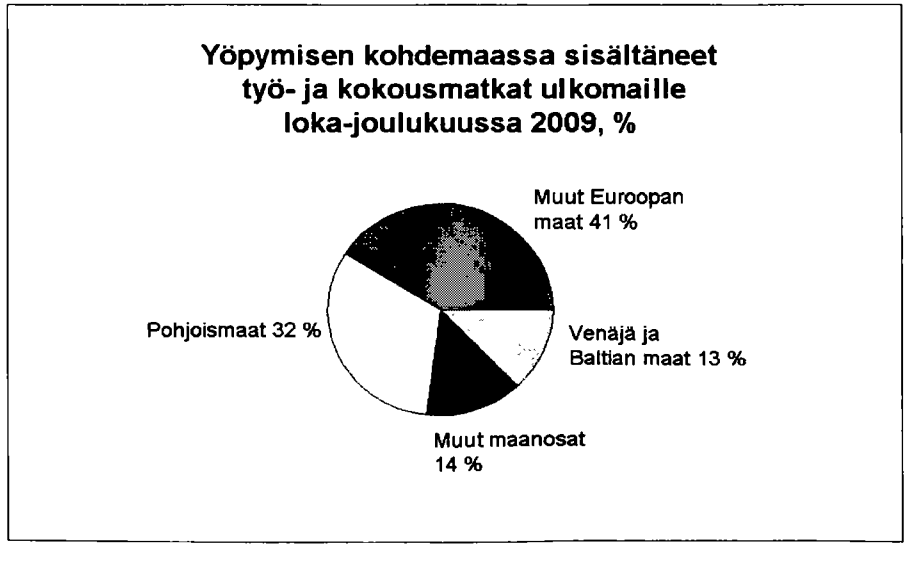


7. Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat loka–joulukuussa 2009

Fritidskryssningar med övernattning bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden i oktober–december 2009

Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in October–December 2009

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla Kryssningar, övernattning bara ombord Cruises, overnight on board only		Päivämatkat ulkomaille Dagsresor till utlandet Same-day visits abroad	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	350 000	100	140 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex				
Mies – Man – Male	151 000	43	61 000	44
Nainen – Kvinna – Female	199 000	57	78 000	56
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending				
Lokakuu – Oktober – October	113 000	32	48 000	34
Marraskuu – November – November	126 000	36	30 000	21
Joulukuu – December – December	111 000	32	62 000	44
Risteilyn kesto – Kryssningens längd – Number of overnight stays				
1 yö – 1 natt – 1 night	230 000	66		
2 yötä – 2 nätter – 2 nights	120 000	34		
Kohdemaat – Destinationsland – Destination country				
Viro – Estland – Estonia	118 000	34	107 000	76
Ruotsi – Sverige – Sweden	233 000	66	31 000	22
Venäjä – Ryssland – Russia			..	
Muut maat – Andra länder – Other countries				
Mahdollisuus maissakäyntiin – Möjlighet att gå i land – Possibility to visit ashore	229 000	65		
Virossa – I Estland – In Estonia	109 000	31		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	120 000	34		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries				
Maissakäyntejä – Landstigningar – Visits ashore	179 000	51		
Virossa – I Estland – In Estonia	95 000	27		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	84 000	24		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries				
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä – Nätter – Nights 1,3			
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person	Euroa – Euro – EUR 230		Euroa – Euro – EUR	
Risteily ja menot laivalla – Kryssning och utgifter på båten – Cruise and other expenditure on board	190			
Menot kohdemaassa – Utgifter i destinationslandet – Expenditure in destination country	69		100	



8. Työ- ja kokousmatkat loka–joulukuussa 2009

Arbets- och konferensresor i oktober–december 2009

Business and professional trips in October–December 2009

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen Inrikesresor med övernattningar Overnight domestic trips		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa Utrikesresor med övernattningar Overnight trips abroad		Risteilyt, yöpyminen vain laivalla Kryssningar, övern. bara ombord Cruises, overnight on board only		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä Dagsresor till utlandet Same-day visits abroad	
	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	924 000	100	260 000	100	22 000	100	33 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex								
Mies – Man – Male	609 000	66	184 000	71	11 000	49	17 000	50
Nainen – Kvinna – Female	316 000	34	76 000	29	11 000	51	17 000	50
Kohdemaa – Destinationsland – Destination country								
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries			157 000	60	19 000	88	14 000	41
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries			196 000	75	22 000	100	31 000	91
Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries			84 000	32	19 000	88	14 000	42
Ruotsi – Sverige – Sweden			70 000	27	19 000	88	11 000	33
Norja – Norge – Norway			11 000	4			..	
Venäjä ja Baltia – Ryssland och baltiska länder – Russia and the Baltic countries			33 000	13	..		17 000	50
Viro – Estland – Estonia			17 000	6	..		14 000	42
Muut Euroopan maat – Övriga europeiska länder – Other European countries			107 000	41			..	
Saksa – Tyskland – Germany			22 000	9			..	
Belgia – Belgien – Belgium			14 000	5				
Itävalta – Österrike – Austria			11 000	4				
Britannia – Storbritannien – United Kingdom			11 000	4				
Amerikka – Amerika – America			..					
Aasia, Oseania ja Afrikka – Asien, Oceanien och Afrika – Asia, Oceania and Africa			31 000	12				
Kiina – Kina – China			11 000	4				
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending								
Lokakuu – Oktober – October	362 000	39	98 000	38	..		14 000	42
Marraskuu – November – November	387 000	42	101 000	39	11 000	49	11 000	33
Joulukuu – December – December	175 000	19	61 000	23	..		..	
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	587 000	64	..				..	
Lentokone – Flygplan – Airplane	118 000	13	209 000	81			17 000	50
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	..		39 000	15	22 000	100	11 000	33
Juna – Tåg – Train	142 000	15						
Linja-auto – Buss – Bus or coach	70 000	8	..					
Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation								
Hotelli, matkustajakoti – Hotell, resandehem – Hotel or similar establishment	710 000	77	232 000	89				
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	64 000	7	22 000	9	22 000	100		
Maksuton maj. – Gratis inkvartering–Free accommodation	150 000	16	..					
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays								
1 yö – 1 natt – 1 night	577 000	62	80 000	31	..			
2–3 yötä – 2–3 nätter – 2–3 nights	272 000	29	98 000	38	14 000	63		
Väh. 4 yötä – Minst 4 nätter – 4 nights or more	75 000	8	81 000	31				
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä–Nätter–Nights 1,8		Yötä–Nätter–Nights 3,3		Yötä–Nätter–Nights 1,6			
Menot keskim. henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person	Euroa – Euro – EUR 230		Euroa – Euro – EUR 600		Euroa – Euro – EUR 190			

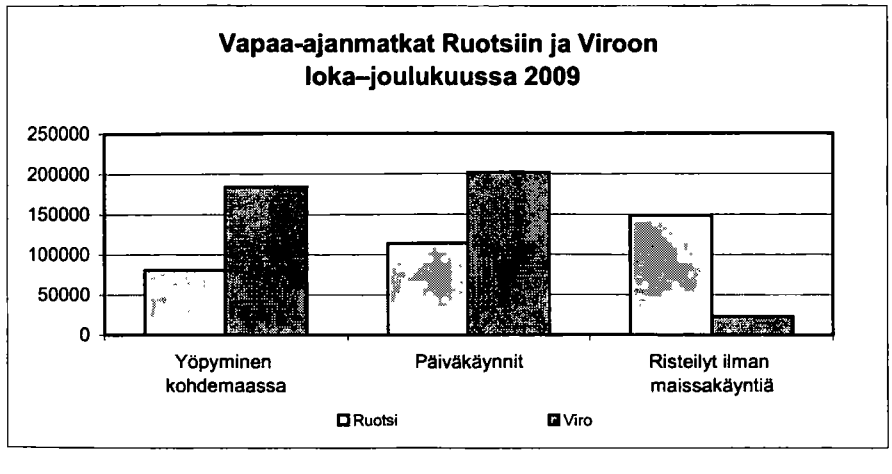
9. Lähialuematkailu loka–joulukuussa 2009

Resor till närområden i oktober–december 2009

Trips to the neighbouring countries in October–December 2009

	Ruotsiin Till Sverige To Sweden	Viroon Till Estland To Estonia	Venäjälle Till Ryssland To Russia	Norjaan ja Tanskaan Till Norge och Danmark To Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan Till Lettland och Litauen To Latvia and Lithuania	Yhteensä Totalt Total
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	444 000	442 000	31 000	39 000	11 000	967 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	290 000	419 000	31 000	39 000	11 000	790 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	151 000	201 000	28 000	36 000	11 000	427 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	139 000	218 000	..	..		363 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	42 000	121 000	..	..		168 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä[1] – Landstigningar under kryssningar[1] – Visits ashore during cruises[1]	97 000	98 000				195 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	155 000	23 000				177 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	344 000	409 000	25 000	22 000	..	803 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	195 000	386 000	25 000	22 000	..	631 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	81 000	184 000	22 000	22 000	..	312 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	114 000	202 000	..			319 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	31 000	107 000	..			140 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä[1] – Landstigningar under kryssningar[1] – Visits ashore during cruises[1]	84 000	95 000				179 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	149 000	23 000				172 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business trips	100 000	33 000	..	17 000		164 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – *Visits ashore total*	95 000	33 000	..	17 000		159 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	70 000	17 000	..	14 000		114 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	25 000	17 000		..		45 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	11 000	14 000		..		28 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä[1] – Landstigningar under kryssningar[1] – Visits ashore during cruises[1]	14 000	..				17 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	..					..

[1] Risteilymatkalla yövytään ainoastaan laivalla. – [1] Under kryssningsresa övernattar man bara på båten. – [1]Cruises include overnight stays on board only.



10. 15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) loka–joulukuussa 2000–2009

Fritidsresor (exkl. resor till den egna stugan och hos släktingar och bekanta) för befolkning i åldern 15–74 år i oktober–december 2000–2009

Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15–74 in October–December 2000–2009

	Tuhansia matkoja – Tusen resor – Thousands of trips									
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ – Fritidsresor totalt – Leisure trips, total										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	1 858	1 711	1 622	1 680	1 789	1 834	1 855	1 858	1 866	2 052
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	8 517	8 415	8 457	8 285	8 658	8 648	9 136	9 017	9 369	9 661
Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa – Inrikesresor i avgiftsbelagd inkvartering – Domestic trips with paid accommodation										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	665	582	602	616	710	774	803	720	920	855
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	3 741	3 675	3 813	3 896	4 114	4 111	4 527	4 458	4 772	4 702
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	568	479	492	501	588	656	669	626	782	717
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	2 835	2 698	2 818	2 851	3 098	3 074	3 405	3 490	3 685	3 524
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	97	103	110	115	122	118	133	94	138	138
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	906	977	995	1 044	1 016	1 037	1 122	968	1 087	1 178
Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa – Utrikesresor, övernattning i destinationslandet – Outbound trips, overnight in country of destination										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	559	569	465	606	655	621	643	729	649	847
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	2 355	2 663	2 583	2 597	2 906	3 007	3 173	3 241	3 353	3 754
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	214	219	173	227	273	251	199	234	272	315
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	896	934	983	1 013	1 076	1 112	1 076	1 119	1 105	1 278
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	345	350	292	379	383	370	444	495	377	532
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	1 459	1 729	1 600	1 584	1 831	1 895	2 097	2 122	2 249	2 476
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla – Kryssningar, övernattning bara ombord – Cruises, overnight on board only										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	634	560	556	458	424	439	409	410	297	350
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	2 421	2 077	2 062	1 793	1 637	1 530	1 436	1 318	1 244	1 205
Maissakäyntejä – Landstigningar – Visits ashore										
Loka–joulukuu – Oktober–december – October–December	341	279	265	256	232	254	239	217	168	179
Tammi–joulukuu – Januari–december – January–December	1 401	1 157	1 087	958	986	867	868	757	669	679

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Statistics Finland

Postitus
2 lk kirje

Port Payé
Finlande
126676

Suomen
Posti Oyj

SVT *Suomen virallinen tilasto*
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2009
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556
Taru Tamminen (09) 1734 2243

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör – Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyypin mukaan
3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta **http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html**

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute

Tilastokeskus, myyntipalvelu
PL 4C
00022 TILASTOKESKUS
puh. (09) 1734 2011
faksi (09) 1734 2500
myynti@tilastokeskus.fi
www.tilastokeskus.fi

Statistikcentralen, försäljning
PB 4C
00022 STATISTIKCENTRALEN
tfn (09) 1734 2011
fax (09) 1734 2500
myynti@stat.fi
www.stat.fi

Statistics Finland, Sales Service
P.O.Box 4C
FIN-00022 STATISTICS FINLAND
Tel. + 358-9-1734 2011
Fax + 358-9-1734 2500
sales@stat.fi
www.stat.fi

ISSN 1795-5165
=Suomen virallinen tilasto
ISSN 1795-3693 (pdf)
ISSN 1238-7169 (print)
Tuotenumero 3207 (pdf)
Tuotenumero 3206 (print)
AB